



А. СКРЯБИН

КОНЦЕРТ

ДЛЯ ФОРТЕПЬЯНО С ОРКЕСТРОМ

ПАРТИТУРА

1 9 6 3

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МОСКВА

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ А. Н. СКРЯБИНА
MUSÉE de A. N. SCRIBINE de l' ÉTAT U. R. S. S.

А. СКРЯБИН
A. SCRIBINE
Op. 20

КОНЦЕРТ
CONCERTO

ДЛЯ ФОРТЕПЬЯНО С ОРКЕСТРОМ
POUR PIANO AVEC ORCHESTRE

ПАРТИТУРА
PARTITION

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ÉDITIONS MUSICALES D' ÉTAT
Москва 1963 Moscow

ПРЕДИСЛОВИЕ

Государственный музей А. Н. Скрябина приступает к публикации уточненных редакций крупных произведений композитора.

В 1931 г. специальная комиссия Музгиза опубликовала (по известным в то время материалам) исправленную редакцию Концерта op. 20 в изложении для двух фортепиано. Оркестровая партитура Концерта переиздана не была. Отсутствие автографа Концерта лишило комиссию Музгиза возможности решить вопросы, возникшие в процессе редактирования текста Концерта.

Для подготовки настоящего издания использованы:

- 1) Прижизненные издания Беляева.
 - 2) Указанное выше издание Музгиза под редакцией Н. С. Жиляева.
 - 3) Подлинный автограф Концерта (хранящийся в рукописном отделе Государственной публичной библиотеки им. Салтыкова-Щедрина, фонд Скрябина, ед. хр. 1).
 - 4) Корректурный экземпляр Концерта (хранящийся там же, в фонде Сафонова, ед. хр. 34).
 - 5) Оркестровая партитура Концерта, принадлежавшая дирижеру И. С. Миклашевскому, сделавшему в ней (по личным указаниям А. Н. Скрябина, проходившего с ним этот Концерт) пометки, существенно уточняющие и полнее раскрывающие авторский план исполнения Концерта.
 - 6) Воспоминания об исполнении Концерта автором, сообщенные В. В. Софроницким (полученные им от проф. Л. В. Николаева).
 - 7) Оркестровые партии, принадлежавшие А. Н. Скрябину, по которым в 1912 г., во время гастролей композитора в Голландии, ему аккомпанировал оркестр под управлением В. Менгельберга.
- В настоящем издании исправлены все замеченные в опубликованных ранее редакциях и не возбуждающие никаких сомнений опечатки, а также неточности авторского текста.
- Перечень основных исправлений дан перед текстом партитуры. Разночтения в партиях фортепиано и оркестра, имеющие значение для изучения процесса работы автора над произведением, даются отдельным приложением после текста. Кроме того, в приложениях дается свод всех внесенных в текст Концерта орфографических поправок и указаний о характере исполнения.

После текста партитуры даны три приложения:

а) Важнейшие разночтения между текстами автографа и оркестровой партитуры в издании Беляева (приложение первое); в этом приложении указаны этапы работы автора над произведением, в которых возникли изменения первоначального авторского текста.

Значительное количество существенных разночтений между автографом и печатным текстом корректурного экземпляра дает основание предполагать существование между ними промежуточных корректур. В свою очередь и сам корректурный оттиск, с внесенными в него В. И. Сафоновым поправками, окончательным не является, что видно из сопоставления этого оттиска с изданным текстом партитуры.

Следует отметить, что первое приложение характеризует и степень участия Н. А. Римского-Корсакова и В. И. Сафонова в редактировании партии оркестра этого Концерта.

Отсутствие промежуточных корректур несколько затрудняет воссоздание процесса работы автора над произведением.

б) Перечень внесенных в текст Концерта изменений указаний динамического и агогического характера, сделанных на основании личных указаний автора, датируемых 1910—1913 гг.— по записям дирижера И. С. Миклашевского, по сообщению профессора В. В. Софроницкого (переданных ему проф. Л. В. Николаевым) и по оркестровым партиям, принадлежавшим А. Н. Скрябину (приложение второе).

Указания А. Н. Скрябина, зафиксированные в партитуре, принадлежавшей дирижеру И. С. Миклашевскому, внесены в основной текст. Динамические и агогические указания первоначального авторского плана исполнения, опубликованные в ранее вышедших изданиях и расходящиеся с принятыми для основного текста, даны в примечаниях.

Предварительная обработка текста оркестровой партитуры Концерта сделана А. В. Кашперовым при участии Т. Г. Шаборкиной и И. В. Никанович.

Проф. Г. Нейгауз

1959 г.

Проф. В. Софроницкий

ОТ РЕДАКТОРА

Александр Николаевич СКРЯБИН родился 25 декабря 1871 г. (6 января 1872 г.) и умер 14 (27) апреля 1915 г. в Москве. Музыкальные способности у Скрябина обнаружились рано; уже в 4—5 лет он любил играть на фортепиано по слуху, а затем начал заниматься музыкой под руководством учителей, первым из которых была его тетка — Л. А. Скрябина. Вскоре он стал сочинять музыку не только для фортепиано, но даже взялся за детскую оперу «Лиза».

Перед поступлением в Московскую консерваторию Скрябин учился игре на фортепиано у одного из лучших московских преподавателей — Н. С. Зверева; музыкально-теоретические предметы он проходил с С. И. Танеевым и Г. Э. Конюсом.

В Московскую консерваторию, в класс специального фортепиано проф. В. И. Сафонова, А. Н. Скрябин поступил в середине учебного года — 1 января 1888 г.; параллельно с занятиями в классе В. И. Сафонова он изучал специальные теоретические предметы в классах профессоров С. И. Танеева и А. С. Аренского.

Разногласия с проф. А. С. Аренским вынудили молодого композитора уйти из класса свободного сочинения, в результате чего он окончил в 1892 г. Московскую консерваторию только по классу фортепиано, получив малую золотую медаль.

Композиторскую деятельность А. Н. Скрябина, продолжавшуюся почти 30 лет, можно разделить на три периода. Первый (1890—1900 гг.) характеризуется главным образом созданием произведений малых форм для фортепиано; в этот же период была написана Первая симфония. Второй период (1900—1907 гг.) — расцвет творческой деятельности композитора. В это время были созданы большие симфонические полотна: Вторая и Третья симфонии («Божественная поэма»), «Поэма экстаза», а также ряд произведений для фортепиано (от соч. 27 до соч. 53). Музыкальный язык Скрябина (гармония, мелодика) в этот период усложнился, композитор все чаще стал пользоваться сложными ладовыми построениями. Отличительной чертой третьего периода в творчестве А. Н. Скрябина (1908—1914 гг.) является дальнейшее усложнение музыкального языка. В этот период были созданы симфоническая поэма «Прометей», пять последних сонат и многие другие произведения для фортепиано.

Концерт для фортепиано с оркестром (соch. 20, фа-диез минор) был написан А. Н. Скрябиным в 1896—1897 гг. и впервые исполнялся (по рукописи) в Одессе 11 октября 1897 г. Партию фортепиано играл автор. Оркестром дирижировал В. И. Сафонов.

Произведение это очаровывает атмосферой юности, быстрой сменой лирико-романтических настроений, то сверкающе-солнечных, то подернутых дымкой мечты, то устремленно взлетающих, то мощными потоками уносимых и свободно парящих.

Лучшими пояснениями, раскрывающими за-

мыслы автора, являются его замечания о характере исполнения Концерта, впервые приводимые в настоящем издании.

Эти замечания очень ярко и образно раскрывают желаемый композитором оттенок исполнения. Написаны они были в партитуре издания Беляева самим А. Н. Скрябиным или по его диктовке дирижером И. С. Миклашевским по-русски и для настоящего издания переведены на французский язык.

В 1913 г. А. И. Юргенсон от имени А. Н. Скрябина обратился к Попечительному совету для попошрения русских композиторов и музыкантов с просьбой выслать Скрябину все его ранее вышедшие в издательстве М. П. Беляева произведения «для внесения в них корректурных поправок для будущих изданий» (см. письмо, хранящееся в Рукописном отделе Ленинградской государственной консерватории, инв. № 4342/22—301). Осуществить свой замысел композитор не успел; публикуемая редакция Концерта является частичной попыткой выполнения этого намерения.

Оркестровая партитура Концерта вышла в издательстве М. П. Беляева в 1898 г.; в дальнейшем она печаталась без каких-либо исправлений. Не исправлялось и изданное одновременно с оркестровой партитурой переложение Концерта для двух фортепиано в четыре руки. Переложение это было сделано женой композитора — В. И. Скрябиной. После просмотра и исправления его Скрябиным переложение вышло в свет как выполненное самим композитором.

В 1931 г. Музгиз опубликовал переложение Концерта для двух фортепиано в четыре руки в редакции Н. С. Жиляева, который сделал большую работу по корректированию партии солиста. Переработанная Н. С. Жиляевым партия второго фортепиано (партия оркестра) отражает оркестровую партитуру более полно, чем авторское переложение, но пианистически она изложена неудачно. В предисловии к своей редакции Концерта Н. С. Жиляев отмечал, что корректирование партии солиста им не доведено до конца из-за отсутствия в его распоряжении авторской рукописи произведения.

При работе над публикуемой редакцией Концерта были использованы материалы, перечисленные в предисловии.

Неоценимую помощь в нашей работе оказал покойный проф. В. В. Софроницкий, передавший нам воспоминания своего учителя проф. Л. В. Николаева об особенностях исполнения Концерта самим Скрябиным.

Особая признательность выражается директору Музея А. Н. Скрябина Т. Г. Шаборкиной и бывшему научному сотруднику Музея И. В. Никановичу за их участие в решении спорных вопросов, возникших в процессе редактирования Концерта.

А. Карапетов

ОСНОВНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ, ВНЕСЕННЫЕ В ТЕКСТ

Стр.	Такт	Инструмент	Текст издания Беляева	Исправленная редакция	Источник исправления
14	2	Ф-п. пр.р.			Сообщение В.В. Софроницкого
17	2	Ф-п. пр.р.			По автографу
32	6	Ф-п. лев.р.			По автографу
32	11-12	Ф-п. лев.р.			По автографу
33	3	Ф-п. лев.р.			По автографу
43	7-8	Viol. I			По автографу
48	1	Ф-п. лев.р.			По автографу
48	2	Viol. I Viol. II			Партии
48	3	Viol. I Viol. II Cello C-b.			Партии
50	4	Ф-п. пр.р.			По автографу
51	2-3	Ф-п. пр.р.			Партитура Миклашевского
53	5	Ф-п. пр.р.			" "
53	9	Ф-п. пр.р.			" "
58	8	Ф-п.			По автографу
59	2	Ф-п.			" "
59	3	Ф-п.			" "
59	6	Ф-п.			" "
59	7	Ф-п.			" "
62	5	Ф-п. пр.р.			" "
67	6	Tutti			" "
68	1				Партии
67	6	Celli			" "
68	1				Партии
72	5	Timpani			Партии
79	10	Ф-п. пр.р.			По автографу

Стр.	Такт	Инструмент	Текст издания Беляева	Исправленная редакция	Источник исправления
81	2	Ф-п. лев. р.			По автографу
81	6	Ф-п. пр.р.			" "
81	9	Ф-п.		senza Ped.	" "
81	12-13	Ф-п.		> Ped. Ped. con sord. Ped.	" "
82	1	Ф-п.		senza Ped.	" "
82	3	Ф-п.		Ped.	" "
82	4	Ф-п.		Ped.	" "
85	8		Fl. I	Fl. picc.	Партии
86	1		Fl. I	Fl. picc.	Партии
91	1		Più mosso	acc. Presto scherzando	Партии
91	3	Ф-п. лев. р.			По автографу

СОСТАВ ОРКЕСТРА ORCHESTRA

Малая флейта	Piccolo
2 флейты	2 Flauti
2 гобоя	2 Oboi
2 кларнета (Ля)	2 Clarinetti (A)
2 фагота	2 Fagotti
4 валторны (Фа)	4 Corni (F)
2 трубы (Ля)	2 Trombe (A)
Литавры	Timpani
Фортепьяно соло	Piano solo
Скрипки I (12)*	Violini I (12)*
Скрипки II (12)*	Violini II (12)*
Альты (8)*	Viole (8)*
Виолончели (6)*	Violoncelli (6) *
Контрабасы (6)*	Contrabassi (6)*

* Указание количества исполнителей группы струнных было дано автором в письме к Н. В. Арцыбушеву (до $\frac{11}{24}$ марта 1908 г.).

КОНЦЕРТ

CONCERTO

7

А. СКРИЯБИН
A. SCRIBINE op. 20

Allegro $\text{J} = 112$

2 Flauti
2 Oboi
2 Clarinetti (A)
2 Fagotti
4 Corni (F)
2 Trombe (A)
Timpani

Piano

Violini I
Violini II
Viole
Violoncelli
Contrabassi

Piano

Archì

En improvisant poco rit.
Импровизационно poco rit.

acc. m.g. pp rit. mf *cresc.*

dim.

unis. mp

mp

mp

*) Знак [~] указывает на легчайшую задержку, а не настоящую фермату.

1 I

C1.(A) Fag. Piano Archi

[C] cresc.

div. mf

cresc.

V

cresc. dim.

cresc. dim.

cresc. 3 dim.

cresc. dim.

F1.

C1.(A)

Fag.

Piano

I solo

pp

p

mf

p

pp

pp

pp

pp

pp

pp

pp

Fl.

C1.(A)

Fag.

Piano

solo

dim.

dim.

pp

p

div.

Fl.

Cl. (A)

Fag.

Piano { *p*

Archi

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

f *Comme si l'on se désespérait*
Как бы с отчаянием

Piano { *ff*

Archi

Fl.

Ob.

C1. (A)

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

Avec délice
Наслаждаясь
rubato

8

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

Vite

div.

pizz.

Cl. (A)

Fag.

I. II
Cor. (F)

Piano

accelerando

p

acc.

Archi

unis.

Più mosso, scherzando $\text{♩} = 152$

Cl. (A)

Fag.

Avec peu d'importance
Незначительно

Piano

rit.

mf

p

cresc.

mf

pizz.

pizz.

p

Archi

pizz.

p

Cl.(A)

Fag.

Cor.(F)

Piano

8

p cresc. mf 3

Archi

rit.

Fl.

Fag.

Sévanouissant
Исчезая

Piano

8

p dim. p pp rit. rit.

Archi

arco div. arco

p arco

Tempo I

I solo
espressivo

Cor.(F) *f ma dolce*

Piano *p*

Archi *pp*

Cor.(F)

Piano

Archi

Fag.

Cor.(F) *I.II*

Piano *pp*

Archi *ppp*

Ob.

Cl. (A)

Fag.

I.II

Cor. (F)

Comme si on se reprenait
Как бы спохватившись

Piano

Archi

p dolce

p dolciss.

Più mosso

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-be (A)

Più mosso
Avec courroux
Сердито

Piano

cresc.

Archi

unis.

Meno mosso

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)

p

Piano

Archi

p dolce dolce
div.

Più mosso

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Tr-be (A)

p

Piano

Archi

f

f

f

f

f

f

5

Meno mosso

F1.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

Meno mosso

F1.

Cl. (A)

Fag.

Adoucissant
Смягчая

De plus en plus tendrement
Бес неснее

Piano

Archi

6 I solo

Cl. (A) *p*

Fag. *pp*

Cor. (F) *I.II*

Piano *pp* *Vaguement, avec délice*
Расплывчато, наслаждаясь

Archi *pp* *div. pizz.*
arco *pp*

F1. *fp* *solo*

Cl. (A) *p*

Fag.

Cor. (F)

Piano *ppp sempre*

Archi *ppp sempre* *div.* *unis. arco*

F1.
Ob.
Cl.(A)
Fag.
Cor.(F)

Piano

Archi

F1.
Ob.
Cl.(A)
Fag.
Cor.(F)

Piano

Archi

III
IV
*En torrent
Homomon*

cresc.

M. 29134 Г.

rit.

[7] **Meno mosso**

Fl.

dim.

Ob.

dim.

Cl. (A)

dim.

Fag.

dim.

Cor. (F)

dim.

Piano

dim.

rit.

Meno mosso*sf*

Archi

p *cello**fpp**fpp**mfp*

Fag.

mfp

Piano

cresc.

Archi

*mp**pp**mp**pp**mf**mf*

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

poco rit.

8

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

poco rit.

II

Avec gravité
значительно

M. 29134 Г.

[G]

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
I.II
Cor. (F)
Piano
Archi

[C]

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

[D]

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

M. 29134 Г.

ff I ff

F1. Ob. Cl. (A) Fag. Cor. (F) Tr-be (A) Timp.

Piano

appassionato

rit. fff rit. rit. molto ff

ff ff ff

Arch

a tempo

rit.

rubato

div.

ff

p

M. 29134 D.

a tempo

[5] a tempo [6]

Piano

rit. — m.g. p — rit. — m.g. p —

Fl.

Ob.

C1.(A)

Fag.

Cor.(F)

Tr-be
(A)

Timp.

Arch

9

Cl.

Cl. (A) I solo

Cor. (F) solo

Piano II pp 8

Archi

Cl. (A)

Cor. (F)

Piano accel. 8

Archi accel.

solo I Più mosso, scherzando

F1. *p*

C1.(A) *II p*

Piano *rall.*

Più mosso, scherzando *p.*
Avec reu d'importance; avec pression
Незначительно; с напором
accel.

Arch. *pizz.*

Fl. *pizz.*

Ob. *p*

C1.(A) *pizz.*

Fag. *p*

Fl. *p*

Ob. *p*

C1.(A) *p*

Fag. *p*

Piano *8.*

Fl. *p*

Ob. *p*

C1.(A) *p*

Fag. *p*

Piano *3.*

Fl. *mf*

Ob. *mf*

C1.(A) *mf*

Fag. *mf*

Piano *mf*

Archi *arco*

F1. [♩] *p*

C1.(A)

Fag.

Piano *S'évanouissant*
Нечевал

dim. *p* *pp pp*

Archi *arco* *div.*

C1.(A) I

Fag. *f* *f*

Piano *poco rit.* *p* *a tempo*

Archi *pizz.* *p* *p*

Fl. rit.

Piano { rit.

Archi pizz. pp pizz. pp

Tempo I

10 I solo

Fag. f

Piano { rit. p 8

Archi ppp arco ppp sempre ppp sempre

Fag. *poco accel.*

Piano *poco accel.* *p*

Archi

Ob.

C1.(A)

Fag.

Piano

Archi

This page contains six staves of musical notation. The instruments are: Bassoon (Fag.), Piano, Violin (Archi), Oboe (Ob.), Clarinet (A), and Bassoon (Fag.). The piano part includes dynamic markings 'poco accel.' and 'p'. The violin part has slurs and grace notes. The oboe and bassoon parts have sustained notes. The clarinet part has slurs and grace notes. The bassoon part at the bottom has sustained notes.

Ob.

C1.(A)

Piano

Archi

Avec désespoir
С отчаянием

11

F1.

Ob.

C1.(A)

Fag.

Cor.(F)

Timp.

Avec désespoir
С отчаянием

Archi

rit.

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. I, II
(F)

Timp.

Piano

Arch.

Arch.

Comme le soleil après l'orage
Как солнце после грозы

rit.

pp
dolciss.

pp

pp

pp

pp

S'assombrissant
Мрачнел

cresc.

ff

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

marcato

marcato

10/76

33

12 furioso

accel.

Fag.
Timp.
Piano
Archi

Meno mosso e accel.

F1.
Ob.
Cl.(A)
Fag.
Cor.(F)
Trb(A)
Timp.
Piano
Archi

Musical score page 34 featuring nine staves of music for various instruments. The instruments are:

- Fl. (Flute)
- Ob. (Oboe)
- Cl. (A) (Clarinet A)
- Fag. (Bassoon)
- Cor. (F) (Corno (F))
- Tr-be (A) (Trombone A)
- Timp. (Timpani)
- Piano
- Archi (Double Bass)

The score consists of eight measures. Measures 1-3 show rhythmic patterns with grace notes and slurs. Measures 4-5 feature dynamic markings **ff** (fortissimo). Measure 6 shows a dynamic **ff** followed by a **ff**. Measure 7 includes a dynamic **ff** and a performance instruction **non div.** (not divided). Measure 8 concludes with a dynamic **ff**.

II

Andante $\text{♩} = 46$

2 Flauti

2 Oboi

2 Clarinetti(A)

2 Fagotti

2 Corni (F)

Piano

Violini I

Violini II

Viole

Violoncelli

Contrabassi

soli con sord.

p con sord.

pp con sord.

pp con sord.

pp

accel.

cresc. *mp*

cresc. *mp*

cresc. *mp*

cresc. *mp*

rit. a tempo

cl. I solo

p esp.

p *dim.* *pp* *pp*

p *dim.* *pp* *pp*

p *dim.* *pp* *pp*

1

Cl. (A)

Piano

Var. I *Avec enchantement, irréellement*
Нереально, в очаровании

poco accel. rit.

legato

pp

pp

pp

pp

poco accel. rit.

Cl. (A)

Fag.

Piano

poco accel. rit.

pp

pp

pp

rit.

pp

Cl.(A) accel. rit.

Fag. dim. pp

Piano dim. accel. rit.

Archi

Ob. I accel.

Cl.(A)

Fag. Une goutte
Капля

Piano [5] accel.

Archi

ob.

Cl. (A)

Fag.

Piano

Archi

più accel.

cresc.

Cl. (A)

Fag.

Piano

Archi

rit.

pp

pp

rit.

dim.

Cl.(A)

Fag.

Piano

Archi

Measure 38: Cl.(A) eighth notes, Fag. eighth notes, Piano sixteenth-note pattern, Archi eighth notes. Measure 39: Cl.(A) eighth notes, Fag. eighth notes, Piano sixteenth-note pattern, Archi eighth notes. Measure 40: Cl.(A) eighth notes, Fag. eighth notes, Piano sixteenth-note pattern, Archi eighth notes.

Très limpide
Очень прозрачно

rit.

Cl.(A)

Piano

Archi

Measure 41: Cl.(A) eighth notes, Piano sixteenth-note pattern, Archi eighth notes. Measure 42: Cl.(A) eighth notes, Piano sixteenth-note pattern, Archi eighth notes. Measure 43: Cl.(A) eighth notes, Piano sixteenth-note pattern, Archi eighth notes.

2

Allegro scherzando $\text{♩} = 108$

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.

Var.II Allegro scherzando $\text{♩} = 108$

Piano
Archi

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. I
II (F)

Piano
Archi

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Piano
Archi

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Piano
Archi

M. 29134 R.

Fl. *a2*
 Ob.
 Cl. (A)
 Fag.
 Cor. I
 II (F)
Très net
 Четко
 Piano
 Archi
Lugubre, profond, comme d'un abîme souterrain.
 Var. III Мрачно, глубоко, насколько возможно подземно
 Adagio $\text{♩} = 40$
 Piano
 Archi

*) L'indication de l'auteur: „Sans accent au 3-^e quart“
 Указание автора: „Без акцента на 3-^й четверти.“

Piano {

cresc.

Archi

poco acc.

Piano {

soli

Archi

soli

rit. a tempo

Piano {

mp cresc. ff

a tempo senza sord.

senza sord.

senza sord. pp

senza sord. pp

M. 29134 Г.

4
Allegretto $\text{♩} = 46$ I solo espr.

Cl. (A)

Lumineux, limpide mp
Солнечно, прозрачно

Var. IV

Allegretto

Piano

Archi

Cl. (A)

Piano

Archi

Cl. (A) *Lucide Ceemzo*
p *I solo* *p*

Fag. *Lucide Ceemzo* *8-*

Piano

Archi

Fag. *8-* *accel.*
cresc. *5* *tr.*

Archi

Piano {

mf

dim.

cresc.

rit.

2

2

5

Archi

rit.

Piano {

f

rit.

dim.

p

Archi

rit.

Cl. (A)

P

8

p

PPP

PPP

PPP

Piano

cresc.

mf

Arch

M. 29134 Г.

rit.

Piano {

dim. *p dolce*

Les 2 très marqué
дупли чётко *con sord.*

Archi

5 Tempo I (Andante)

I solo *Serein*
Очень спокойно

Cor.(F)

Tempo I (Andante)
Serein
Очень спокойно

Var. V

Piano {

pp 7 7

legato

Archis {

pp *con sord.* 3 3 3

pp *con sord.*

pp *con sord.*

pp *con sord.*

pp

Cl. (A)

Cor. (F)

Piano

Archi

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F) I
Les gouttelettes
Капельки

[C] [C] [C] 8

Piano *poco cresc.*

II

Arch. *pp*

ppp

Cor. (F)

Piano *dim.* *p rit.*

Profondement
Лябоко

soli *rit.*

Arch. *dim.*

dim.

III

Allegro moderato ♩ = 112

Piccolo

2 Flauti

2 Oboi

2 Clarinetti (A)

2 Fagotti

4 Corni (F)

2 Trombe (A)

3 Tromboni

Timpani

*Bien marquer chaque note, comme une trompette
Отмечая каждую ноту, как труба*

Allegro moderato ♩ = 112

Piano

Violini I

Violini II

Viole

Violoncelli

Contrabassi

Ob.

Cl.(A)

Fag.

I.II Cor.(F)

Piano

Archi

Meno mosso

1

Ob.

Cl.(A)

Fag.

Cor.(F)

Piano

Archi

*En improvisant, mais rythmé.
Импровизационно, но в ритме.*

Più mosso a 2 Ossia*) Tempo I I solo 53

Cl.(A)

Fag.

Piano

Archi

Ob.

Cl.(A)

Fag.

(Cor. F)

Piano

Archi

The musical score consists of ten staves of music. The top staff is for Clarinet (A) in G major. The second staff is for Bassoon in F major. The third staff is for Piano in F major. The fourth staff is for Strings (Archi) in F major. The fifth staff is for Oboe in C major. The sixth staff is for Clarinet (A) in G major. The seventh staff is for Bassoon in F major. The eighth staff is for Horn (F) in C major. The ninth staff is for Piano in F major. The tenth staff is for Strings (Archi) in F major. The score includes dynamic markings such as fortissimo (ff), forte (f), piano (p), mezzo-forte (mf), and pianississimo (pp). The piano part has a significant arpeggiated section. The strings play sustained notes throughout. The oboe and bassoon provide harmonic support. The clarinets and horn have melodic lines. The overall texture is rich and layered, typical of a symphonic score.

*) Ossia: См. приложение первое стр 100. V. supplément 1-mé p. 100.
M. 29134 Г.

Ob.

C1.(A)

Fag.

Piano

Archi

Meno mosso

Ob. solo

C1.(A)

Fag.

Piano

Meno mosso

[C] pp

poco rit.

a tempo

M. 29134 Г.

Più mosso

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)

Ossia a²

Più mosso

Piano

2

Fl.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano

Arch.

Fl.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano

III
a².
a².
a².
a².

m.d.

sul G

f sul G

f

f

f

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

Fl.

Cl. (A)

Fag.

Piano

Archi

* L'indication de l'auteur: „Faire attention au rythme: $\text{J} \cdot \text{J}$, non pas $\text{J} \cdot \text{J}$.“

Указание автора: „Следить за ритмом: $\text{J} \cdot \text{J}$, а не $\text{J} \cdot \text{J}$.“

** À l'exécution „ossia“ clarinette substitue le violon, sans le doubler (Rédacteur)
При исполнении „ossia“ klarinet заменяет скрипку, а не удваивает её. (Редактор)

3 Molto meno mosso $\text{♩} = 88$

Fag. *pp* I.II

Cor.(F) *pp* *Avec enchantement.*
В упоении

Piano *p* *poco acc.* *poco rit.* *poco acc.* *poco rit.* *oresc.*

Ct. (A)

Fag. *mf*

Cor.(F) *pp*

Piano *dim.* *poco rit.*

Archi

Cl. (A)

Fag. *cresc.* *ff*

Cor.(F) *pp*

Piano *cresc.* *ff*

Archi *cresc.* *ff*

Cl.(A) I.
 Fag.
 Cor.(F) I.II
 Piano
 Archi

rit. **Piu mosso**
4 solo
 mp *oresc.*
 dim.
 Cor.(F) *pas Précipitamment*
Nemoropnusco
 appassionato rit.
 dim. **Più mosso**
 mp p
 senza Red.
 dim. div.
 dim. div.
 dim. div.
 dim. div.
 dim. div.
 dim. div.

Ob.

I soló *mf* *dim.* *p*

Cl. (A)

Cor. (F) *mf* *solo*

Piano *ped.* *ped. con sord.* *ped.* *senza ped.*

Archi

Ob. *mf* *dim.* *p*

Cl. (A) *pp*

Cor. (F) *pp*

Piano *p* *p*

Archi *soli* *p* *pp unis.* *pp unis.* *pp*

Cl.(A) *p*

Piano

Archi

F1.

Ob.

Cl.(A)

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

cresc.

Tempo I

a2

f

cresc.

Tempo I

f

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

M. 29134 F.

dram.

Fl.
 Ob.
 Cl. (A)
 Fag.
 Cor. (F) I. II
 Piano
 Archi

M. 29134 Г.

Fl.
 Ob.
 Cl. (A)
 Fag.
 Cor. (F)
 Piano
 Archi

Meno mosso

Fl.
 Ob.
 Cl. (A)
 Fag.
 Cor. (F)
 Piano
 Archi

Meno mosso

Cl.(A) I
Très librement
 Очень свободно

Piano *p* poco rit.
f

Archi *f*

ossia *a.2

Très nettement; soudain rythme de fer.
 Четко; сразу железный ритм

Cl.(A) 6 **Tempo I** I
pp sempre

Fag. *pp sempre*

Cor. (F) **Tempo I** pp sempre 8

Piano *mp* rit. *p*

Archi *pp sempre*
pp sempre
pp sempre
pp sempre

*) См. стр. 100. V. p. 100

Cl.(A)

Fag.

I.II

Cor. (F)

dolce poco rit.

Piano

pp

Archi

Meno mosso

Cl.(A)

Fag.

Meno mosso
Librement
Свободно

Piano

p 5 6 5 7

Archi

Cello
Bass

7

Più mosso

F1.
Ob.
Cl.(A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

ossia a²

rhythme!
pum!

Più mosso

F1.
Ob.
Cl.(A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

I

sul G

sul G

f

p div.

p

*) См. стр. 100. V. p.100

Fl. I rit.
 Ob. ff
 Cl. (A) I f p tr.
 Piano rit.
 Cl. (A) I ff f Molto meno mosso
 Archi soli
 Fag. pp unis.
 Piano pp
 Archi f

Cl. (A) I p f
 Fag. p f
 Piano p f
 Archi f

C1.(A)

Fag.

Piano

Archi

Cl.(A) accel.

Fag. accel.

Piano

Archi

F1.
Ob.
Cl.(A)
Fag.
Piano
Arch.
Picc.

mp cresc. *cresc.* *mf* *cresc.*
mp cresc. *mf* *mf*
mp cresc. *mf* *mf*
mp cresc. *mf* *mf*
mf *mf* *mf*
mf *mf* *mf*

rit. **9** **Maestoso** *rit.*

F1. *f* *ff* *ff* *ff*
Ob. *f* *cresc.* *cresc.* *cresc.*
Cl.(A) *f* *cresc.* *cresc.* *cresc.*
Fag. *f* *cresc.* *cresc.* *cresc.*
Cor.(F) *f* *cresc.* *cresc.*
Timp. *p* *p* *p* *p*

rit. *8* **9** **Maestoso** *rubato* *rit.*

Piano *f* *cresc.* *cresc.* *cresc.* *cresc.* *cresc.* *cresc.* *ff* *ff* *ff*
Arch. *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *ff* *ff* *ff*

f *f* *f* *f* *f* *f* *f* *ff* *ff* *ff*

M. 29134 Г.

Picc.

F1.

Ob.

C1. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-ni

Timp.

Piano

Archi

M. 28134 R.

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr.-ni

Timp.

Piano

Archi

Très lentement
очень медленно
ben marcato il canto
m. g.

M. 29134 Г.

10 a tempo

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-be (A)

Tr-ni

Piano

10 a tempo

rit.

10

Arch

M. 29134 Γ.

stringendo

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-be (A)

Tr-ni

Piano

Arch

stringendo

a2

ff

ff

ff

p — *zf* *f*

p — *zf* *sf* — *sf*

p — *zf* *f*

p — *zf* *f*

p — *zf* *f*

ff

ff

ff

M. 28134 Γ.

allarg.

Picc.

F1.

Ob.

C1. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-be (A)

Tr-ni

11 a tempo

Un peu plus lentement qu'au
Немного медленнее,
a tempo

allarg.

Piano

fff

11

Archi

Picc.

F1.

Ob.

C1. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-be (A)

*сомнемент
чем в начале*

Piano

Arch

M. 20134 Г.

Picc.

F1.

Ob.

C1. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-be (A)

Piano

Archi

M. 29134 Γ.

F1.

Piano

Archi

Piano

Archi

C1 (A)

I solo

dim.

pp

pp

pp

pp

pp

pp

M. 29134 F.

Cl. (A)

Piano

Archi

I

mf

p

3

8

3

Archi

F1.
Ob.
Cor. (F)
Piano
Archi

Fl.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

12 a.2
a.2
a.2
a.2
a.2
f
f
f
f
f
f
f
f

I
p
I
p
I
p
mf
tr.
a.2
a.2
a.2
a.2
a.2
f
f
f
f
f
f
f
f

13

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F) I. II
Piano
Archi

F1.
Ob.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
Archi

a2.

sul G

sul D

M. 29134 Г.

rit.
Fl.
Fag.
I solo
tr.
Piano
rit.
mf > mp
cresc.
Archi
p.
p.
p.
= Ossia rit.
Cl. (A)
Fag.
Cor. (F)
Piano
rit.
sf dim.
p.
pp
rit.
acc.
V-ni
pp
*) См. примечание *) на стр. 56
V. l'annotation *) p. 56

14 Meno mosso

rit. acc. rit. rall. I

Cl. (A) Fag. Cor. (F) Piano

rit. acc. rit. rall.

Cl. (A) Fag. Cor. (F) Piano

V-le V-ce C-b.

rit. rubato

Ob. Cl. (A) Fag. Piano

a2 cresc. a2 cresc. appassionato cresc. f. cresc. ff.

p. dim. p. dim. p. dim. p. dim.

Archi

Cl. (A) *pp*
 Fag. *pp*
 Piano { rit.
 Archi *pp*
Commencer très lentement et grandiosement;
Начать очень медленно и грандиозно;
à pass.
de plus en plus accélérant.
мало-по-малу разогнать
 Piano { cresc.
rit. *rit.*
 Ob. 15 *a tempo*
 Cl. (A) *I solo* *cresc.* *mf* *dim.*
Pas précipitamment
Неморопливо
 Piano { *mp > p* *cresc.* *mf* *dim.* *p*
senza coda. *coda.* *coda con sord.* *coda*
 Archi *div.* *ppp* *div.* *ppp*
6. Скрябин. Концерт *M. 29134 Г.*

Ob.

Cl. (A)

Piano

Arch

Cl. (A)

Piano

Arch

Piano

Arch

I

p *cresc.* *dim.*

senza $\ddot{\text{a}}$. $\ddot{\text{a}}$. $\ddot{\text{a}}$. con sord. $\ddot{\text{a}}$.

I.II

pp *mp* *pp* *pp* *pp* *pp*

unis. *unis.*

rit.

cresc. *dim.*

mf espess. *cresc.* *cresc.* *cresc.* *dim.* *dim.* *dim.* *p*

cresc. *dim.* *dim.* *dim.* *p*

Cor. (F)

Piano

Archi

soli

rubato

p

pp

5

8

pp

5

p

Cor. (F)

Piano

Archi

rubato

8

p

pp

3

Piano {

pp

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

16 I solo

F1. {

Cor. (F) {

Piano {

Arch. {

I

pp

Librement
Свободно

pp

espress.

espress.

a tempo

Cor.(F) *p.*

Piano { *a tempo rythme!*
pum-pum!
mf

Archi

rit.

I solo

a tempo

Picc.

Fl.

C1. (A)

Cor. (F) *p.*

Piano { *dim.* *mp* *>>*

Archi { *soli* *mf*

Picc.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Piano

Archi

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Tr-ba(A)

Piano

Archi

I

II p.

p p.

cresc.

mf

Isola

pp

p

mf

mf express.

N. 29184 Г.

17

I sola

Tr-ba (A) *pp*

Piano *cresc.*

mf espress.

Archi

Meno mosso

I

Fl. *mf*

Ob. *p.*

Ct. (A) *mf*

Fag. *p.*

Cor. (F) *mf*

Meno mosso

Piano *cresc. molto*

cresc. molto

cresc. molto

Archi *cresc. molto*

cresc. molto

cresc. molto

cresc. molto

rit.

Picc.

F1.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

pavillon en l'air

rit.

Piano

Archi

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr-ni

Timp.

Piano

Archi

Poco meno mosso

Picc.

F1.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. (F)

Tr.-ni

Timp.

This section contains four staves of musical notation for Picc., Flute, Oboe, Clarinet (A), Bassoon, Horn (F), Triangle, and Timpani. The first three measures are labeled *Poco meno mosso*. The fourth measure begins with *poco rit.* and ends with *accel.*

*f Poco meno mosso**appassionato**poco rit.**accel.*

Piano

*fff**dim.*

Archi

*fff**dim.**pp**fff**dim.**pp**fff**dim.**pp**fff**dim.**pp*

Presto scherzando

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.(A)

Fag.

Cor.(F)

Tr-be(A)

Tr-ni

Timp.

Presto scherzando

Piano

Archi

pp

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

eresc.

Picc.

F1.

Ob.

Cl.(A)

Fag.

Cor.(F)

Tr-be(A)

Tr-ni

Timp.

Piano

Archi

M. 29134 R.

Picc.

Fl.

Ob.

Cl.(A)

Fag. a²

Cor.(F) a²

Tr-be(A) a²

B Tr-ni a²

Timp. p cresc. ff

Piano ff ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ПРИЛОЖЕНИЯ



ПРИЛОЖЕНИЕ I

РАЗНОЧТЕНИЯ МЕЖДУ АВТОГРАФОМ, КОРРЕКТУРОЙ И ТЕКСТОМ,
ОПУБЛИКОВАННЫМ В ИЗДАНИИ БЕЛЯЕВА
(Изменения, сделанные в процессе работы автора над текстом)

Стр.	Такт	Инструмент (рука)	Текст автографа	Последующие изменения	Где изменено
7	9	Ф-п. правая			Издание
8-9	8-1	Ф-п. левая			" "
12	2	Ф-п. правая			Корректурный оттиск
12	2-3	Ob.			Правка Римского-Корсакова на автографе
		C1.			
		Fag.			
		Cor.			
12	6-7	Tutti	Poco più mosso, scherzando ^{*)}	Più mosso scherzando ^{**)}	*) Надпись В.И.Сафонова на корректуре (**) Издание
12	10	Viol. I			Корректурный оттиск
		Viol. II			
		Celli			
13	3-4	Viol. I			Корректурный оттиск
		Viol. II			
		Celli			
13	8-9	Fag.			Правка Римского-Корсакова на автографе
14	6	Ф-п. правая			Корректурный оттиск
19	1	Ф-п. правая			Издание
20	3	Viol. I			Корректурный оттиск
		Viol. II			
		Viole			
		Celli			

Стр.	Такт	Инструмент (рука)	Текст автографа	Последующие изменения	Где изменено
22	7	Ф-п. правая			Корректурный оттиск
22	8	Ф-п. левая			Корректурный оттиск
24	4	Celli			Корректурный оттиск
25	4	Ф-п. правая			Издание
26	1-4	Ф-п. правая	Не указано повышение на октаву „8-----“		Корректурный оттиск
26	4-5	Viol. I Viol. II Viole Celli			Корректурный оттиск
26	5-6	Ф-п. правая			Издание
28	1-4	F1. Cl. Viol. II Viole			Издание
28	4-5	Ф-п. правая			Корректурный оттиск
29	9-10	Viol. I Viol. II			Правка Римского-Корсакова на автографе
29	10	Ф-п. правая			Корректурный оттиск
30	3	Viol. II			Правка Римского-Корсакова на автографе
31	7-8	F1. Cl. Viol. I Viol. II			Корректурный оттиск

Стр.	Такт	Инструмент (рука)	Текст автографа	Последующие изменения	Где изменено
32	12-14	Ф-п. правая			Издание
		Viol. I			
		Viol. II			
32	14	Viole			Корректурный оттиск
33	1-2	Celli			
		C.bassi			
35		Оркестр			Партии
37	3	Ф-п. левая			Издание
39	3	Ф-п. правая			Издание
41	3	F1.			
		Ob.			
		C1.			
		Fag.			
		Cor.			
42	4	Piano			Корректурный оттиск
		Viol. I			
		Viol. II			
		Viole			
		Celli			
		C.bassi			
42	4	Ф-п. левая			Корректурный оттиск
42	6	"			"
43	1	"			"

Стр.	Такт	Инструмент (рука)	Текст автографа	Последующие изменения	Где изменено
50	2-3	Cor.			Правка Сафонова в корректуре
53	3-4	C1.			Только в автографе
55	3-4	C1.			Только в автографе
56	9-10	{ C1. Viol. I			Корректурный оттиск
56	9	Ф-п. правая			Ред. Жиляева
58	1	Ф-п. правая			Издание
62	4-5	C1.			Только в автографе
между тактами 5 и 6		C1.			
		Viol. I			
		Viol. II			
		Viole			
		Celli			
		C-bassi			
	64	2-3			Только в автографе
	64	10			Корректурный оттиск
	65	1			" "
	65	4-5	{ Viol. II. Celli		" "
67	5	Ф-п. правая			Издание
69	2	Ф-п. правая			Издание и редакция Жиляева
70	4-5	{ Viole			
71	1				Корректурный оттиск

Стр.	Такт	Инструмент (рука)	Текст автографа	Последующие изменения	Где изменено
72	1-4	Fag.			Издание
		Cor.III.IV			
		Tr-be			
		Tr-ni			
74	1-3	Viole			*) Правка Римского-Корсакова на автографе **) Правка Сафонова на корректуре
		Cl.			
		Cor.III.IV			
		Tr-be			
75	1-2	Viol.II			Правка Сафонова на корректуре
		Viol.II			
79	6	Ф-п. правая			Издание
79	6-7	Cl.			Корректурный оттиск
		Viol.I			
83	4-5	Ф-п. левая			Издание и редакция Жиляева
83	5	Ф-п. правая			Издание
84	2	Ф-п. правая			Ред. Жиляева
86	2-3	Tr-be			Корректурный оттиск
		Viole			
87	2	Tr-be			Корректурный оттиск
		Viole			

Стр.	Такт	Инструмент
------	------	------------

Автограф

Fag. Cor.III.IV Viole Celli Timp.

Корректурный оттиск. Партия литавр вписана рукой Сафонова

88 2 Fag. Cor.III.IV Viole Celli Timp.

90 4 Fag. Cor.III.IV Viole Celli Timp.

==

Fag. Cor.III.IV Viole Celli Timp.

35 В оркестровых партиях показаны изменения фразировки в изложении темы второй части концерта. Она приводится ниже, как вариант исполнительской редакции, разрешенный автором дирижеру В. Менгельбергу:

Andante

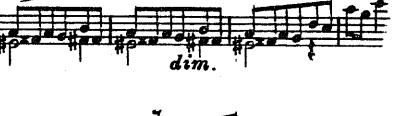
con sord.

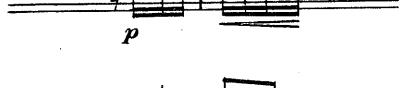
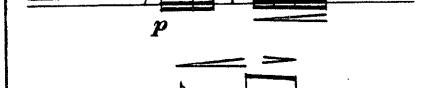
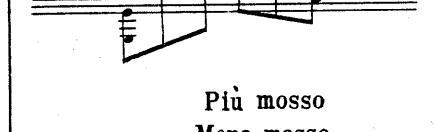
V. I V. II V-le Celli C-b.

cresc. mp

V. I V. II V-le Celli

ПРИЛОЖЕНИЕ II
ИСПРАВЛЕНИЕ УКАЗАНИЙ ОБ ИСПОЛНЕНИИ

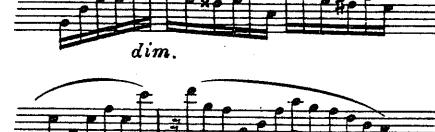
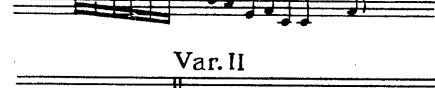
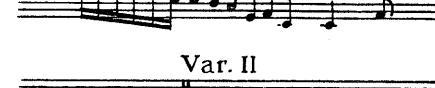
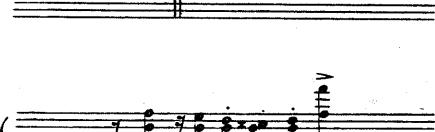
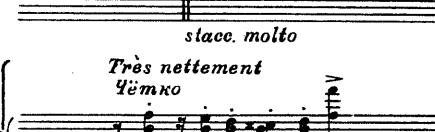
Стр.	Такт	Инструмент	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
7	8-12	правая	<i>espressivo</i> 	<i>En improvisant</i> <i>Импровизационно</i> <i>espressivo</i> 	Партитура Миклашевского
7	12-15	правая	<i>cresc.</i> <i>mf</i> 		Партитура Миклашевского *) Сообщение В.В.Софроницкого
7	16-19	правая	<i>dim.</i> 		Партитура Миклашевского *) Сообщение В.В.Софроницкого
8	3	правая			Партитура Миклашевского
9	3 и 4	правая			" "
10	1 и 2	правая			" "
10	5	Ф.-п.	<i>ff</i> 	<i>Comme si l'on désespérait</i> <i>Как бы с отчаяньем</i> 	" "
11	2-3	" "	<i>rubato</i> 	<i>Avec délice</i> <i>Наслаждаясь</i> <i>rubato</i> 	" " *) Сообщение В. В. Софроницкого
11	4	правая			" "
11	6	Ф.-п.		<i>rall.</i> 	Партитура Миклашевского *) Сообщение В. В. Софроницкого
12	4-5	правая			Партитура Миклашевского *) Сообщение В. В. Софроницкого

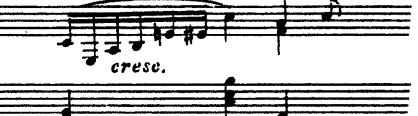
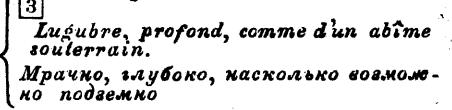
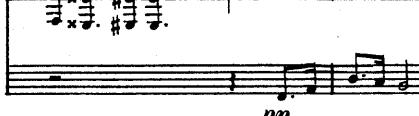
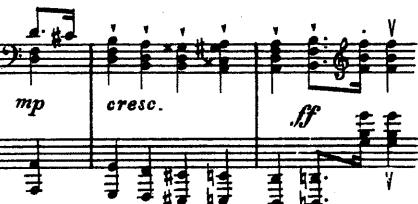
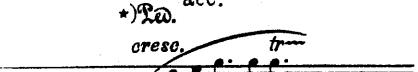
Стр.	Такт	Инструмент	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
12	6-9	правая	Più mosso scherzando 	Avec peu d'importance Незначительно Più mosso scherzando (м. 6-9 : 152) 	Партитура Миклашевского *) Сообщение В.В. Софроницкого
13	6-7	правая			Партитура Миклашевского
13	9-10	правая		S'évanouissant Исчезал 8 	" "
13	11	правая			Сообщение В.В. Софроницкого
14	15	Tutti		Meno mosso 	Партитура Миклашевского
15	2-3	правая		Comme si on se reprenait Как бы спохватившись 	" "
15	4	левая			Сообщение В.В. Софроницкого
15	6	левая			Сообщение В.В. Софроницкого
15	7	Tutti правая		Più mosso Avec courroux Сердито 	Партитура Миклашевского
16	1-2	правая		Meno mosso 	" "
16	3	левая			Сообщение В.В. Софроницкого
16	5	левая			" "
16	6	Tutti		Più mosso Meno mosso	(Партитура (Миклашевского
17	4	" "			

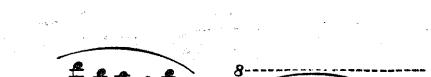
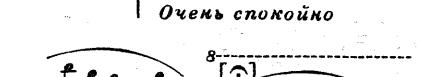
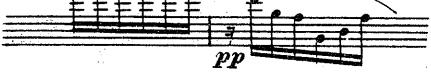
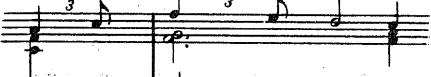
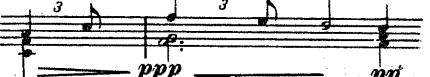
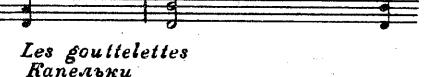
Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
17	5	Ф.-п.		<i>Adoucissant</i> <i>Смягчая</i>	Партитура Миклашевского
17	6	Cello I		<i>solo</i>	Партии
17	7	Ф.-п.		<i>De plus en plus tendrement</i> <i>Бес кемнее</i>	Партитура Миклашевского
18	1	Ф.-п.		<i>Vagissente, avec délice</i> <i>Распевчивало, наслаждаясь</i>	" "
18	1	левая			Сообщение В. В. Софроницкого
19	4	правая			" "
19	1	Ф.-п.		<i>En torrent</i> <i>Потоком</i>	Партитура Миклашевского
19	5-6	левая			Сообщение В. В. Софроницкого
20	1				" "
20	2-3	правая			Партитура Миклашевского
20	4	левая			Сообщение В. В. Софроницкого
20	5	левая			" "
20	6	левая			" "
21	1	левая			" "
21	2	левая			" "
21	3	левая			" "
21	7-8	Tutti			Партитура Миклашевского
22	2	правая			" "
23	2-3	Ф.-п.			" "

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
23	4	правая			Партитура Миклашевского
					" "
24	4	Ф-п.			" "
25	1	левая			Сообщение В.В. Софроницкого
25	2	Ф-п.			Партитура Миклашевского
25	3	правая			" "
25	4	правая			" "
26	4	Tutti	accelerando		" "
26	5	правая			" "
				<i>Avec peu d'importance; avec pression.</i> <i>Незначительно, с напором.</i>	
27	1-4	правая			Партитура Миклашевского *) Сообщение В.В. Софроницкого
27	2	F.I.			Партии
27	11-12	правая			Партитура Миклашевского
27	13	правая			" "
28	3-4	правая			" "
28	8-11	правая			" "
				<i>S'évanouissant</i> <i>Исчезал</i>	

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
29	4-5	Flauti Ф-п. правая			Партитура Миклашевского
30	5-8	правая			Партитура Миклашевского
31	3-4	правая			Партитура Миклашевского *) Сообщение В.В. Софроницкого
31	5-9	оркестр			Партитура Миклашевского
32	1-2	оркестр			Партитура Миклашевского
32	3-4	Ф-п.			" "
32	10	Tutti			
33	1	Ф-п.			
33	3	Tutti			
33	5	" "			
33	11-12	" "			
35	6-7	оркестр			" "
35	9-10	оркестр			" "
35	10-12	Viole			" "

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
35	12-15	оркестр		 a tempo	Партитура Миклашевского
36	1	Ф.-п.			" "
36	2	правая			" "
36	4	правая			" "
37	1-2	правая			" "
37	3	правая			" "
37	4	правая			" "
38	2	правая			" "
38	4	правая			" "
39	1-2	правая			" "
39	3	правая			" "
39	4	правая			Сообщение В.В.Софроницкого
40	1	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
40	5	Ф.-п.			" "

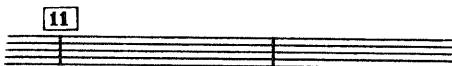
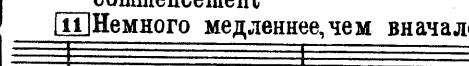
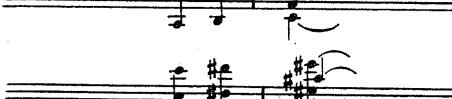
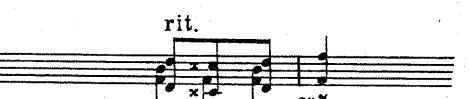
Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
40	6	левая			Партитура Миклашевского
41	4	правая			" "
41	6	Ф.-п.			" "
42	5	левая			Сообщение В.В. Софроницкого
42	6	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
43	9	Ф.-п.			" "
		V.-cello C.-b.			Партитура Миклашевского *) Партии
43	11-13	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
44	1-2	Tutti			" "
44	2	" "			" "
44	2	Clar.(A)			" "
45	1				" "
45	2	правая			" "
45	4	правая			" ") Сообщение (В.В. Софроницкого
46	2	правая			Сообщение В.В. Софроницкого

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
46	4	правая			Партитура Миклашевского
48	2	правая			" "
48	3	Ф.-п.			" "
49	2-3	правая			" "
49	3-4	Ф.-п.			" "
49	3-4	Оркестр			" "
50	1	правая			" "
50	4-5	Ф.-п.			" "
51	1-4	правая			" "
52	2	правая			" "
52	6	Tutti			Партитура Миклашевского
52	8	Ф.-п.			" "
53	1	Tutti			" "
53	2-3	Ф.-п.			" "
53	5	Tutti			" "
54	4	" "			" "
54	6	правая			" "

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
55	1-2	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
		Оркестр			
55	6-7	Ф.-п.			" "
55	10	Ф.-п.			" "
56	1	Ф.-п.			" "
56	3-6	F1.			Партии
		C1. (A)			
		Fag.			
		Piano			
		V. I			
56	5	V. II			Партитура Миклашевского
		V-le			
		V.celli			
		C-b.			
		правая			
56	7	правая		 rit.	" "
		правая			

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
56	10	правая			Партитура Миклашевского
57	1-2	правая			" "
57	3-4	правая			" "
57	10	Ф-п.			" "
58	1	левая			" "
58	4	левая			" "
58	4-5	правая			" "
58	6-7	Ф-п.			" "
58	8	Ф-п.			" "
59	2-3	Ф-п.			Автограф Партитура Миклашевского
59	1	Tutti			Партитура Миклашевского
59	6	Ф-п.			" "
59	8	правая			" "
60	2	правая			" "
60	5-8	Ф-п.			" "

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
61	6-7	Оркестр		<i>dim*</i> <i>Meno mosso</i>	{ Партитура Миклашевского *) Партии
62	1	Ф.-п.		<i>Très librement</i> <i>Совсем свободно</i>	{ Партитура Миклашевского *) "
62	3-4			<i>Très nettement. Soudain rythme de fer</i> <i>Четко. Сразу железный ритм</i>	
62	5-6	Tutti	[6]	[6] <i>Tempo I</i>	Партитура Миклашевского
62	7-8	Ф.-п.		<i>rit.</i>	" "
63	3-4	левая			" "
63	6	Ф.-п.		<i>Meno mosso</i> <i>Librement</i> <i>Свободно</i>	" "
64	1	Ф.-п.	[7]	[7] <i>Più mosso</i> <i>Rythme!</i> <i>Ритм!</i>	" "
64	5	Ф.-п.			" "
65	1	Tutti		<i>ritenuto</i>	" "
65	6	Ф.-п.	<i>p</i>	<i>mp</i>	" "
65	6	Viol.I		<i>mp</i> acc.	" "
66	5	правая	<i>p</i>		" "
		Viol.I			" "
67	1	правая		<i>mf</i>	" "
67	3-4	правая	<i>cresc.</i>	<i>mp cresc.</i>	" "
67	6	правая	<i>rubato</i>	<i>rit.</i>	" "
69	1 и 2	Ф.-п.		<i>[9] Maestoso</i>	" "
69	2	Ф.-п.		<i>rit. rubato</i>	" "
69	2	Ф.-п.		<i>Très lentement</i> <i>Очень медленно</i>	" "
70	2-4	Ф.-п.		<i>10 a tempo</i>	" "
		Оркестр		<i>rit.</i>	" "
				<i>10 a tempo</i>	" "
				<i>f</i>	" "

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
72	1			allarg.	
72	3	Оркестр	— allarg.	— <i>Un peu plus lentement qu'au commencement</i> 11 Немного медленнее, чем вначале	
72	5	Ф.-п.			" "
77	4	правая			Сообщение В.В. Софроницкого
78	1-2	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
78	5-6	Ф.-п.			" "
78	8			Оттенки аналогичны тактам 3-6 на стр. 58	
79	1-3	Оркестр			Партия
79	1	Tutti		rit.	Партитура Миклашевского
79	2	правая			" "
79	4-5	правая			" "
79	8-9	правая			" "
79	10				
80	1	правая			" "
80	2			acceler.	" "
80	4			rit.	" "
80	5			rall.	" "
80	9	правая			" "
81	2	правая			" "
81	3-8	Ф.-п.		<i>Commencer très lentement et grandiosement; de plus en plus accélérant.</i> Начать очень медленно и грандиозно; мало-по-малу разогнать.	" "
81	6-7	правая			" "

Стр.	Такт	Инструм.	По изданию	Исправленная редакция	Источник исправления
81	7-8	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
81	9	Ф.-п.			" "
82	5	Viol.I			Партия Партитура Миклашевского
82	5	Tutti			Партитура Миклашевского
82	8	правая			Партитура Миклашевского
83	1				*) Сообщение В.В. Софроницкого
83	5	правая			Сообщение В.В. Софроницкого
84	5	Ф.-п.			Партитура Миклашевского
85	между 1-2	Ф.-п.			" "
85	2	Ф.-п.			" "
86	6	Viol.I			Партия Партитура Миклашевского
86	8	Viol.I			Партитура Миклашевского
87	5-6	Tutti			" "
88	1	Ф.-п.			" "
		Оркестр			" "
89	2-3	Ф.-п.			" "
90	1-4	правая			Партитура Миклашевского
93	3-6	Ф.-п.			Сообщение В.В. Софроницкого
94	1-5	" "			Сообщение В.В. Софроницкого

А. Н. СКРЯБИН
КОНЦЕРТ
для фортепиано с оркестром

Редактор В. Левитская
Лит. редактор Л. Чудова
Техн. редактор Е. Непомнящая

Подписано к печати 21/XI 1962 г. Форм.
бум. $60 \times 90 \frac{1}{8} = 7,25$ бум. л.—14,5 печ. л.
—14,5 уч.-изд. л. Тираж 800 экз.
Зак. 3938

Московская типография № 6
Мосгорсовнархоза

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

Вышли и выходят в свет

СИМФОНИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

ПАРТИТУРЫ

Русская классическая музыка

- Глазунов А. Торжественная увертюра
 Мусоргский М. Хованщина. Опера. Редакция и
 инструментовка Д. Шостаковича
 Скрябин А. Концерт для фортепиано с оркес-
 тром
 Чайковский П. Пиковая дама. Опера

Советская музыка

- Кабалевский Д. Коля Брюньон. Сюита из
 оперы
 Кочуров Ю. Макбет. Симфония
 Прокофьев С. Славься, наш могучий край!
 Кантата
 Шостакович Д. Песнь о лесах. Оратория
 Шостакович Д. Симфония № 6
 Юровский В. Индийская сказка. Сюита

КАРМАННЫЕ ПАРТИТУРЫ

Русская классическая музыка

- Глинка М. Арагонская хота
 Глинка М. Камаринская

- Рахманинов С. Симфонические танцы
 Стравинский И. Петрушка. Балет
 Чайковский П. Симфония № 2
 Чайковский П. Вариации на тему Рококо

Советская музыка

- Прокофьев С. Симфония № 6
 Хачатурян А. Симфония № 2
 Шостакович Д. Симфония № 1
 Шостакович Д. Симфония № 7

Зарубежная музыка

- Бетховен Л. Симфония № 8
 Дебюсси К. Море. Симфонические эскизы.
 1. На море от утра до полудня. 2. Игра
 волн. 3. Диалог ветра и моря
 Малер Г. Симфония № 2

КЛАЕИРЫ

- Прокофьев С. Гамлет. Музыка к спектаклю.
 Переложение для голоса с фортепиано
 Скрябин А. Поэма экстаза. Переложение для
 фортепиано в 2 руки
 Лист Ф. Орфей. Симфоническая поэма. Пере-
 ложение для фортепиано в 2 руки

*Предварительные заказы на эти издания принимают нотные отделы
 и специализированные магазины Книготорга. Оформив заказ на почто-
 вой открытке в магазине, Вы получите извещение о поступлении нот
 в магазин. В случае отказа в приеме предварительного заказа просим
 сообщить об этом Всесоюзному объединению книжной торговли по
 адресу: Москва, Ленинский проспект, 15*